



Nr. 5/2018 - 11. April 2018

Biberbacher Gemeindelaufer

Maibaumsetzen

01.05.2018

Feuerwehrfest

11.-13.05.2018

Hl. Erstkommunion

21.05.2018

Tribünenfest

26.-27.05.2018

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr
Um Voranmeldung wird
gebeten!

Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr
und 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
07:30 bis 12:00 Uhr

**Dienstag kein
Parteienverkehr!**

Öffnungszeiten

ASZ Biberbach – Straß:

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 19:00 bis 20:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Der Frühling hat mit großer Macht Einzug gehalten. Bevor die Vegetation zu üppig gesprießt hat, haben wir am 24. März 2018 die alljährliche Flurreinigung abgehalten. Ich darf allen Teilnehmern recht herzlich für den wichtigen Dienst für eine saubere Umwelt und damit für das Wohlbefinden aller danken! Besonders für Kinder ist diese Aktion nicht nur ein toller Ausflug, sondern ein sehr lehrreiches Erlebnis, das die beste Schulung für das persönliche Umweltbewusstsein darstellt. Dies ist wiederum eine gute Voraussetzung für ein sauberes und lebenswertes Biberbach auch in der Zukunft!

„Alles neu macht der Mai“ – nach diesem Motto ist auch die Sanierung der Gemeindestraßen angelaufen. Der Güterweg Brandhof wurde bereits in Angriff genommen und soll im Mai asphaltiert werden. Einige weitere Straßen werden ebenfalls noch ausgebessert und saniert.

Die Siedlungsstraße „Am Hang“ wird in den Sommerferien einer Totalreparatur unterzogen. Dabei werden auch die alten Fernwärmeleitungen ausgewechselt.

Bitte die damit zwangsläufig verbundenen Verkehrseinschränkungen zu entschuldigen!

Einen wunderschönen Frühling wünscht ihr Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner

Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.05.2018.**

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!

Sheryne Bruckgraber
Niklas Gartlehner

am 03.04.2018
am 10.04.2018

Michaela Tröscher

am 03.04.2018



© Gemeinde Biberbach

FLURREINIGUNG

Am 24. März 2018 fand in Biberbach die alljährliche Flurreinigungsaktion statt. Dabei waren insgesamt 63 Teilnehmer der Einladung des Umwelt-Ausschusses der Gemeinde gefolgt. Mit dieser Höchstzahl an Teilnehmern konnte der Teilnehmerrekord des Vorjahres wiederum übertroffen werden.



Erfreulich auch, dass sich jedes Jahr auch zahlreiche Kinder an der Aktion beteiligen.

Aufgeteilt in mehrere Gruppen wurde das Gemeindegebiet von Biberbach von Unrat und achtlos weggeworfenen Abfällen gereinigt. Insgesamt wurden 50 Säcke Müll gesammelt und einer fachgerechten Entsorgung zugeführt.

**Herzlichen Dank an dieser Stelle für die großartige Unterstützung
und die Bereitstellung der erforderlichen Fahrzeuge!**

70. GEBURTSTAG VON KARL LATSCHENBERGER

Bürgermeister a.D. DI Karl Latschenberger feierte im März seinen 70. Geburtstag.

*Wir gratulieren hiermit nochmals
und wünschen ihm alles Gute!*



© Gemeinde Biberbach

VERÖFFENTLICHUNGEN

Laut NÖ Ehrungsgesetz §5 sind das Land NÖ und die Gemeinden berechtigt, Ehrungen selbst zu verleihen oder für eine Verleihung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen schriftlich ausgesprochen haben.

Falls Sie keine Verleihungen Ihres Jubiläums (ab 80. Geburtstag, ab Goldener Hochzeit) oder der Geburt Ihres Kindes wünschen, ersuchen wir Sie um schriftliche Bekanntgabe am Gemeindeamt.

VOLKSBEGEHREN

Die Einleitung für das Volksbegehren "Don't smoke" wurde von 118 Biberbacherinnen und Biberbachern unterstützt. Das sind 6,5% der Wahlberechtigten. Ebenso ist die Unterstützungsphase des Frauenvolksbegehrens beendet.

Aktuelle Volksbegehren in der Unterstützungsphase:

- Asyl -Volksbegehren
- ORF ohne Zwangsgebühren
- Für verpflichtende Volksabstimmungen
- Faires Wahlrecht - Volksbegehren

Natürlich ist auch nach wie vor die Unterstützung mittels Bürgerkarte/ Handysignatur möglich.



SCHLÜSSELÜBERGABE DER 2. WOHNHAUSANLAGE

In einem feierlichen Festakt wurde am 4. April 2018 der zweite Bauabschnitt der neuen Wohnhausanlage in Biberbach übergeben. Nach der Segnung durch Pfarrer KR Mag. P. Stefan Gruber, wurden die Schlüssel im Beisein von LAbg. Michaela Hinterholzer, Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner sowie Direktor Ing. Peter Hirn, stellvertretend für alle ausführenden Firmen, offiziell an die Mieter übergeben. Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner hieß die Bewohner herzlich willkommen und wünschte ihnen viel Freude im neuen Heim sowie gute Nachbarschaft! „Besonders freut es mich, dass in die neuen Wohnungen viele Jung-Biberbacher einziehen werden. Dadurch bieten wir ihnen die Möglichkeit, in unserer lebenswerten Heimat sesshaft zu bleiben!“, zeigt sich Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner erfreut.

Die Anlage wurde in bewährter Weise durch die gemeinnützige Wohnbaugesellschaft Kirchberg am Wagram in rund einem Jahr Bauzeit errichtet und beinhaltet neun Wohnungen. Dabei zeichnet sich der neue Wohnbau durch modernste Gebäudetechnik, hohen Wohnkomfort und die unmittelbare Nähe zum Ortszentrum aus. Gemeinsam mit dem ersten Bauabschnitt entstanden in knapp zwei Jahren insgesamt 18 Wohnungen in Zentrumsnähe – eine weitere Maßnahme der Gemeinde um der großen Wohnraum-Nachfrage in Biberbach nachzukommen.



© Gemeinde Biberbach

STRASSENSPERRE GÜTERWEG BRANDHOF

Aufgrund der Generalsanierung des Teilabschnittes von Brandhof bis Moselberger-Kreuzung gibt es eine Sperre des Güterweges



© Clip Art

Brandhof in diesem Abschnitt. Begonnen wurde in KW 15 mit dem Bankett und mit dem Abfräsen der Asphaltdecke.

Die Asphaltierung ist für den 7. Mai 2018 eingeplant. Mit einer Befahrbarkeit ist ab KW 20 zu rechnen, spätestens jedoch am 30. Mai 2018. Es ist ausschließlich die Zufahrt für Anrainer und nach Möglichkeit die Durchfahrt für Kindergarten- und Schulbusse möglich. Die Umleitung erfolgt über die Landesstraßen L6189 und L 6200.

LAUFER-EINSCHALTUNGEN

Da es in letzter Zeit zu Missverständnissen gekommen ist, bitten wir beim Senden von Laufer-Einschaltungen zukünftig folgendes zu beachten:

1. Sie senden Ihre Laufereinschaltung per Mail.
2. Sie bekommen innerhalb von 3 Tagen ein Bestätigungs-Mail von uns.
3. Wenn Sie keine Bestätigungs-Mail bekommen, bitte um kurze Rückmeldung.
(Oft landen Mails im Spam-Ordner, wo sie leicht übersehen werden können.)
4. Ihre Einschaltung erscheint im Laufer.

Ab sofort ist der Redaktionsschluss immer der 15. des Monats!

NEUE TELEFONNUMMER

Frau Maria Schörkhuber hat kein Festnetz mehr. Ihre aktuelle Telefonnummer ist: 0664/ 75 041 520



VOLKSSCHUL-SESSELN ZU VERKAUFEN

Kostenbeitrag: € 5,- pro Stück

Bei Interesse, können die Sesseln in den Parteiverkehrszeiten am Gemeindeamt besichtigt werden.



© Gemeinde Biberbach

ENTSORGUNG VON POOL-WASSER ÜBER DAS KANALSYSTEM ENTLEERUNGSVORSCHRIFT

Da es zu Komplikationen der Pumpwerke gekommen ist, möchten wir nochmals auf die Entleerungsvorschrift von Pool-Wasser hinweisen! Im Laufer 12/2017 wurde bereits darüber informiert. Hier ein kurzer Ausschnitt:

Das Pool-Wasser ist als gebrauchtes Wasser und somit lt. Wasserrechtsgesetz als Schmutzwasser zu sehen.

Eine ungedrosselte Ableitung der Wässer aus dem Schwimmbad führt, auf Grund der großen Menge in kurzer Zeit, zu Problemen für die Abwasserpumpwerke in den Schmutz- und Mischwasserkanälen, da die Leistungen der Pumpen nicht dafür ausgelegt sind, derartige

Mengen zu fördern. Diese Überlastung der Pumpwerke führt zu zusätzlichen Entsorgungskosten für die Gemeinde. Deshalb ist es unbedingt erforderlich, dass das Wasser gedrosselt an das Kanalnetz übergeben wird. Dies kann über einen Bodenabfluss (ohne PUMPE!!) mit einem Durchmesser von max. 30mm (ca. 1"-Zoll-Schlauch) geschehen. Wird zur Ableitung des Wassers eine Pumpe verwendet, darf diese Pumpenleistung 0,30 Liter/Sekunde, 1.000 Liter/ Stunde, 24 m³/Tag nicht überschreiten.

Entstehen durch Nichteinhalten dieser Entleerungsvorschrift in Hinkunft zusätzliche Kosten für die Gemeinde Biberbach, werden diese dem Verursacher in Rechnung gestellt.

**Carl Zeller
MUSIKSCHULE**

**TAG DER OFFENEN TÜR
TAG DER NÖ MUSIKSCHULEN**

FR 04.05.18 von 15 bis 18 Uhr
in der Volks- und Musikschule St. Peter/Au

Informieren - Zuhören - Ausprobieren

im Turnsaal der Carl Zeller Halle:
Jugendblasorchester 15 Uhr
Streichorchester 15.30 Uhr
Gitarrenorchester 16 Uhr

im Musikraum/Keller der Volksschule:
Präsentation Tanz 15.15 Uhr
Mitmachstunde Musikalische Früherziehung 16 und 17 Uhr

Ankündigung:
Musikschul Open Air des Gemeindeverbandes der Carl Zeller Musikschule
MI 30.05.18 um 19 Uhr Schlosshof St. Peter/Au

Gemeindeverband der Carl Zeller Musikschule | Hofgasse 4 | 3352 St.Peter/Au | 07477/42129 | www.ms-carlzeller.at

ENTSORGUNG TOTER TIERE

Tote Tiere können kostenfrei beim ASZ St. Peter/Au abgeliefert werden.

Übernommen werden:

- tote Heimtiere, das sind Hund, Katze, Vögel, Hamster, Kaninchen
- verunfallte, tote Wildtiere
- tierische Abfälle aus Haushalten wie Tiefkühlfleisch, Fisch (ohne Verpackung)
- max. 35 kg Gewicht

Keine Ablagerung im Wald!

FEUCHTTÜCHER - ENTSORGUNG

Feuchttücher werden immer beliebter. Nicht aber bei den Betreibern von Kanalnetzen und Kläranlagen. Besonders dann, wenn diese Produkte - verbotenerweise - über das WC entsorgt werden. Da sich Feuchttücher im Wasser nicht auflösen oder zersetzen, verstopfen sie Toiletten, Abflussrohre und sogar ganze Kanalstränge. Denn Feuchttücher wickeln sich um die Laufräder der Pumpen und führen so zum Pumpenversagen!

Bitte entsorgen Sie WC-, Baby-, Kosmetik- und Hygienetücher nur über den Restmüll!



**In Kürze helfe ich
Dir beim Trennen.**

Dein Gelber Sack

Infos unter: www.gda.gv.at

**Erste Abholung:
Ende Juni**

Der Gelbe Sack kommt



Unser täglicher Abfall ist der Rohstoff von morgen. Daher setzt der Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten (gda) neue Impulse für eine bessere Abfalltrennung. Für Sie bedeutet dies ganz konkret: Die Plätze für die Altstoffsammlung werden neu gestaltet. Kunststoff- und Verbundstoffverpackungen werden zukünftig im Gelben Sack gesammelt.

Das Abfall-Sammelsystem im Bezirk Amstetten wird in den kommenden Monaten weiter modernisiert. Als ersten Schritt erhalten Sie den Gelben Sack zugestellt. Dieser löst die bisherige Gelbe Tonne auf den Altstoff-Sammelpunkten ab. Als Erstzuteilung erhalten Sie ab Mitte April eine Rolle mit 13 Säcken an Ihre Liegenschaft zugestellt. Diese sind ebenso kostenlos wie weitere Säcke, die Sie auf Ihrem Gemeindeamt erhalten. Dadurch bleibt gewährleistet, dass Sie bei besonderen Anlässen oder größeren Feiern die anfallenden Verpackungen problemlos entsorgen können.

Keine Gelben Säcke erhalten Sie, wenn Sie in einer Wohnhausanlage mit sieben oder mehr Wohneinheiten leben, die über eigene Kunststoff-Tonnen verfügt. Ab dieser Größe ist die Containersammlung effizienter und bleibt daher bestehen.

Eine Abfuhr für den Kunststoff

Ob Container oder Gelber Sack: Nun kommen alle Haushalte in den Genuss, dass die gesammelten Kunststoff-Verpackungen abgeholt werden. Die Abfuhr Ihrer vollen Säcke erfolgt alle sechs Wochen. Dabei können Sie mehrere gefüllte Säcke auf einmal auf den Sammelpunkt stellen. Den Termin

für die erste Abholung finden Sie ab Mai unter: www.gda.gv.at/Gelber-Sack

Wer trennt, gewinnt!

Wichtig für die problemlose Sammlung im Gelben Sack ist eine saubere Trennung der Kunststoff- und Verbundverpackungen. Restentleeren Sie bitte Lebensmittelverpackungen um Schimmelbildung vorzubeugen. Selbstverständlich dürfen Sie den Gelben Sack nur mit dem vorgesehenen Material füllen. So gehören etwa Plastikgegenstände, die keine Verpackung sind, (z.B. Spielzeug, Gartenschläuche, Installationsrohre) nicht in den Gelben Sack! Diese Materialien können Sie in den Altstoff-Zentren des gda sortenrein abgeben.

Ein weiterer wichtiger Schritt

Auf den Plätzen für die Altstoffsammlung (ab sofort „Recycling-Platzl“) werden die bisherigen Container bis spätestens Ende Juni durch Neue ersetzt. Dies gilt für die Behälter von Metallverpackungen sowie Bunt- und Weißglas. Die neuen Container bieten ein größeres Volumen (drei Kubikmeter) und können mit einem Kran geleert werden. Dadurch ist es möglich, Sammelplätze zusammenzulegen und so in Zukunft Kosten zu sparen. Wo Sie Ihr nächstes „Recycling-Platzl“ finden, erfahren Sie ab Mai auf der gda-Website unter: www.gda.gv.at/Recyclingplatzln

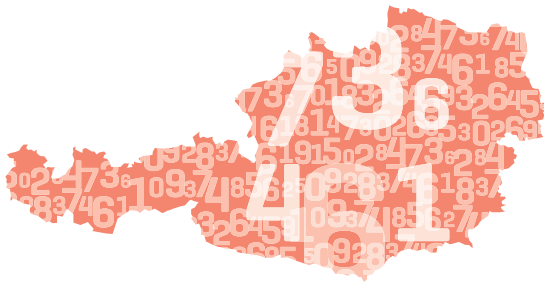
Keine Mehrkosten!



**GDA-INFOLINE:
07475/ 533 40-269**



GR Günter Pruckner



Dabei sein ist alles

Vereine, Sportklubs, freiwillige Helfer bei Feuerwehr und Rettung, Parteien – wo man hierzulande dazugehört und mitanpackt.

▶ Vereine in Österreich

1960	42.269
2015	122.279
Behördlich aufgelöste Vereine	
2015	905

Anteil der Bevölkerung

in Vereinen, Klubs, Parteien . . .	
in einem	28%
in zwei oder mehreren	27%
in keinem	42%
keine Angabe	3%

Aktive Mitglieder bei . . .

Sportverein	11%
Gesangs-, Musik-, Kulturverein	5%
Alpinverein	4%
Partei	3%
Freiwillige Feuerwehr	3%
Rotes Kreuz, Caritas	1%
Tier- oder Umweltschutzorganisation	1%

Anteil der Bevölkerung ab 15 Jahren, der in einem Verein/ einer Organisation freiwillig tätig ist	
Hochschulabschluss	61%
im Durchschnitt	46%
Pflichtschulabschluss	35%

in Ausbildung	52%
Pensionisten	47%
Berufstätige	46%

mit Migrationshintergrund	49%
ohne Migrationshintergrund	45%

Hauptgrund, keine Freiwilligen-tätigkeit zu leisten	
„Ich wurde niemals gefragt“	61%

Gründe für Vereinsmitgliedschaft:

Hobby mit gleichermaßen Begeisterten ausüben	33%
Hobby unter günstigen Bedingungen ausüben	19%
Gutes tun können	18%
Um etwas zu bewegen	15%
Teilnahme an geselligen Veranstaltungen	11%
Um gegen etwas zu protestieren	3%



Freiwillige Feuerwehren	4.495
Betriebs-, Berufsfeuerwehren	318
Feuerwehrmänner und -frauen	341.595
davon Frauen	6%

Einsätze 2016	246.440
davon Brandeinsätze	26,4%
Autounfälle	11,2%
Menschen aus Notlagen retten	6,2%
Auspumpen	6,2%
Sturmeinsätze	5,2%

Einsatzstunden (2016)	1.723.249
fiktiver Gegenwert (30 Euro Stundenlohn)	51,7 Mio. €

Musikkapellen und -vereine	2.161
aktive Mitglieder	106.514
Musikproben	113.494
Ø Auftritte pro Kapelle (2016)	34
Frauenanteil	38%

Politische Parteien

aktive Mitglieder	216.000
politische Parteien	
Anzahl der registrierten, politischen Parteien	1.078

Parteien, die bei den Nationalratswahlen 2017 kandidieren

bundesweit	10
in einzelnen Ländern	6

Rotes Kreuz in Österreich

unterstützende Mitglieder/Spender	1.036.191
freiwillige Mitarbeiter	73.598
hauptberufliche Mitarbeiter	8.236
Zivildienstleistende	4.587

Einsatzfahrten 2016	3.038.470
betreute Patienten	2.564.489

freiwillige Einsatzstunden	12.000.365
fiktiver Gegenwert (30 Euro Stundenlohn)	360 Mio. €

Einnahmen aus Spenden und Mitgliedsbeiträgen	67,2 Mio. €
---	-------------

Gespräche der 139 Mitarbeiter der Ö3-Kummernummer (2016)	17.006
---	--------

Mitglieder des Alpenvereins (2016)	521.575
---	---------

Budget aller Fußball-Bundesligaklubs Österreichs (Saison 2015/2016)	188,8 Mio. €
Transfersumme für den brasilianischen Fußballer Neymar	222 Mio. €

Ö3-Durchschnitt; Quellen: Alpenverein, Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz, Bundesministerium für Inneres, FAZ, Feinmaurer-Wiki, IFT Institut für Freizeit- und Tourismusforschung, Österr. Blasmusikverband, Österr. Bundesfeuerwehrverband, Rotes Kreuz, Statistik Austria, Umfrage von meinungsonline.at im Auftrag von Radio Wien, Illustration: Michael F. Mann - Thinkstock.com



FRIEDENSLAUF & FRIEDENSGETET

Heuer veranstaltet die Neue Mittelschule Seitenstetten-Biberbach zum nunmehr 3. Male einen Benefiz-Friedenslauf – diesmal am Montag, 30. April, 8:30 bis 11:30 Uhr. Wie im Vorjahr wird das gesamte Startgeld (pro Runde Euro 1,-) gemeinnützigen Organisationen zugutekommen: „Run2gether“ in Kenia sowie dem Verein „Elijah“ in Rumänien, wo sich Pater Sporschill im Besonderen der Roma-Kinder annimmt. Wir richten unseren Blick bewusst in ferne (arme) Länder – die letztendlich gar nicht so ferne sind (Flugzeit Wien – Bukarest: 1h 35min) – oder auf andere Kontinente: Dieses Ansinnen weitet den Blick und öffnet den Geist!

Daher laden die Veranstalter möglichst viele Schüler/innen wie auch Jugendliche und Erwachsene herzlich zur Teilnahme an dem Friedenslauf ein, der von einer Schüler/innengruppe des Projektes „Herausforderung“ organisiert und durchgeführt wird. Zur Route: Start bei der Mittelschule – Wäschereiweg – Mühlweg – Trefflingbrücke – Trefflinggasse (bis auf Höhe des Hauses Wieser) – kleine Trefflingbrücke – am gegenüberliegenden Uferweg zurück – Wäschereiweg – Mühlweg – zurück zur NMS (Rundenlänge ca. 800 m). Nähere Info: 07477-42359

(PS: Man kann diese Strecke gerne auch gehend zurücklegen!)

Zudem wird das abendliche **Friedensgebet** am Dienstag, 1. Mai, 19 Uhr, in der Filialkirche St. Veit von Schüler/innen und Lehrer/innen der Mittelschule gestaltet.

Wir freuen uns jedenfalls über Ihr Kommen und Ihren Besuch an diesen beiden Tagen sehr!

Friedens-Mittelschule Seitenstetten-Biberbach

Der Blick in die Ferne öffnet den Geist!
Unbekannt

BENEFIZ-FRIEDENSLAUF

WANN: Mo, 30. APRIL 2018

START: 8:30 – 11:30 UHR

Wo: NMS SEITENSTETTEN-BIBERBACH

- PRO GELAUFENEM KILOMETER: € 1,-
- PREISE FÜR SCHÜLER/INNEN MIT DEN MEISTEN RUNDEN
- HAUPTPREIS: ZoFo LAUCH 350 W CITY SCOOTER HS10
- FÜR GETRÄNKE IST GESORGT!
- UM VORANMELDUNG VON GRUPPEN WIRD GEBETEN!
- BEI JEDER WITTERUNG!

WERT € 700,-

TEILNAHME AUF EIGENE GEFAHR!
INFO UNTER 07477-42359 (NMS)
JOSEF WIMMER: 0664-3401082

Das Rote Kreuz Amstetten sammelt:

- Damen-, Herren- und Kinderbekleidung
- Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche
- Unterwäsche jeder Art
- Wolldecken, Bettfedern im Inlett
- Schuhe paarweise

Alles bitte in einem sauberen Zustand!

Keinesfalls aber:

Altpapier, Schneiderabfälle, Ledersachen, Matratzen, Teppiche, Industrieabfälle, etc.



Aus Liebe zum Menschen.

amstetten@n.roteskruz.at
www.roteskruz.at/amstetten
07472/29058-19

ALTKLEIDERSAMMLUNG 2018

Der LKW vom Roten Kreuz steht vom 28. Mai 2018 bis 03. Juni 2018 wieder zwischen Bauhof und Feuerwehr zur Abgabe der Kleiderspenden.



Stellenanzeigen, Beratung

REINIGUNGSKRAFT GESUCHT

Suche Reinigungskraft für einige Stunden in der Woche.
Zeiteinteilung und Entlohnung nach Vereinbarung.

Tel.: 0680/ 21 64 862



Unsere freien Stellen:

Einsatzleitung-Stv. in der Caritas Betreuen und Pflegen zu Hause

Wir bieten:

- Verantwortungsvolle Führungsaufgabe in Zusammenarbeit mit der Einsatzleitung
- Selbstständiger Verantwortungsbereich lt. Pflegeplanung
- Flexible, familienfreundliche Arbeitszeiteinteilung
- Umfangreiches Weiterbildungsangebot
- Attraktive Sozialleistungen (Diensthandy, Privatnutzung eines eigenen Dienstautos)
- Arbeitsplatz in der Nähe Ihres Wohnortes

„Ich schätze die Flexibilität und das kollegiale Arbeitsklima.“

Theresa M. (DGKP) seit 2001 Mitarbeiterin bei der Caritas

Alle Infos und weitere freie Stellen:
www.caritas-stpoelten.at/jobs

Wir suchen in St. Peter/Au für die Sozialstation Uraltal eine

Einsatzleitung - Stellvertretung (DGKP)

Bewerbungen bitte an: Mag. Markus Lurger
Tel.: 0676/83 844 611, Schulgasse 9, 3300 Amstetten
bup.lurger@stpoelten.caritas.at
oder online auf unserer Homepage

Caritas & Du
arbeiten zusammen.

BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Mai** finden an folgenden Tagen statt:

08.05.2018, 13-19 Uhr
BH Amstetten, Zi. 118

24.05.2018, 09-16 Uhr
Arbeiterkammer Amstetten

29.05.2018, 13-17 Uhr
Magistrat Waidhofen/ Ybbs

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster

Tel.: 07472/28 170-11 oder 0676/88 044 390
Mail: sylvia.jaidhauser-schuster@transjob.at



KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Die nächsten Parteiverkehrszeiten der Kirchenbeitragsstelle:

-Montag, 28. Mai 2018 von 8 - 12 und 14 - 16 Uhr im Schloss St. Peter/Au



Finanzkammer der Diözese St. Pölten
Röm. kath. Kirchenbeitragsstelle
Region Amstetten



Einladung zum **Lamm- Essen**



Lämmer aus eigener Landwirtschaft

Sowie Brat'l in der Rein ab 4 Pers.

Voranmeldung bis 24.4.2018

28. u. 29. April 2018



**Im GH. Fischer
"Kirchenwirt"
3353 Biberbach 9**



Um Tischreservierungen wird ersucht!

Tel.: 07476 / 8226

Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Fischer!



Herzliche Einladung zum traditionellen

MAIBAUM AUFSTELLEN

*Dienstag, 01. Mai 2018
10:00 Uhr am Dorfplatz*

*Musikalische Unterhaltung:
Musikkapelle Biberbach
Volkstanzgruppe*

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

*Auf Ihr zahlreiches Kommen freut sich die
Landjugend Biberbach*



MOTORRAD - STERNFAHRT (BENEFIZ-FAHRT) ZUM ERHALT DER BASILIKA SONNTAGBERG

Samstag 5. Mai 2018

Die Anzahl der teilnehmenden Motorräder ist noch unbekannt; wir gehen von rund 1.000 Motorrädern aus.

Die Route verläuft folgendermaßen:

Stift Seitenstetten (Treffpunkt um 12:00 Uhr) -
Biberbach - Kröllendorf - Hiesbach -
St. Leonhard/ Walde - Sonntagberg

WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF:

[HTTPS://WWW.MOTORRAD-STERNFAHRT.AT/2018/](https://www.motorrad-sternfahrt.at/2018/)

Hanf – als Volksmedizin des 21. Jahrhunderts?!

Unterstützt :

- den gesamten Stoffwechsel
- die Fettverbrennung
- den Zellschutz
- den Schutz des Organismus vor schädlichen Substanzen

Info-Abend -Montag den 07.05.2018 – im
Landgasthof Steinmühl – Hofbauer KG
Maisberg 42, 3341 Ybbsitz

Veranstalter: Sonja Gumhold - Ernährungs und Gesundheitstrainerin
Begrenzte Teilnehmerzahl, daher bitte **Voranmeldung** unter
Tel: 0660/299 78 76 E-Mail: kronberger.babsi@yahoo.de
Treffpunkt: 18 Uhr 30
Beginn 19.00 Uhr! Inkl. Verkostung! ☺





11. - 13. Mai 2018



BIBERBACHER FEUERWEHRFEST

FR

11

SA

12

SO

13

Frühschoppen
mit dem
MV Biberbach

Vorverkauf: € 6,00

Abendkassa: € 8,00 | Sonntag freier Eintritt

Du und deine Freunde seid die **GRÖSSTE** und
motivierteste Gruppe, Verein, Polterpartie, Firma, ...?

Die größten Gruppen (ab 5 Pers.)
haben die Chance auf:

1. Platz: 50-Liter-Fass Bier
2. Platz: 25-Liter-Fass Bier
3. Platz: 3 Meter Bargetränke



feuerwehrfest.ff-biberbach.at

GRUPPENSPECIAL

bis 21:00 Uhr

**11.
MÄI**

Raiffeisen
Meine Bank



DORF
CAFE
BIBERBACH

Der Reinerlös dient zum Ankauf von Ausrüstung.
Veranstalter: FF Biberbach, 3353 Biberbach
Kommandant HBI Erich Theuerkauf



HERZLICHE EINLADUNG ZUM
MUTTERTAGSKAFFEE UND ZUM
KABARETT MIT **E & E**
Mittwoch - 9. Mai 2018
19:30 UHR - GASTHAUS KAPPL
LIEBE MÜTTER, EIN UNTERHALTSAMER ABEND ERWARTET EUCH.
ÖYP BIBERBACH



Einladung zur Lesung am 9. Mai 2018

Am 9. Mai 2018 wird Willi Hotes im GH Kappl in Biberbach um 19:30 Uhr bei den LiteraturFREUnDEn sein.



Aufsehen erregt hat er mit seinem gemeinsam mit Herbert Pauli verfassten Krimi „Zimmer 305“. An diesem Abend wird er auch aus dem Repertoire sämtlicher lustiger Texte lesen. Daher erwartet es uns rundherum vergnüglicher Abend.

Wir freuen uns auf Ihr/euer Kommen!



Die VitalWerkstatt
Adersdorf 119
3332 Biberbach

EINLADUNG zum VORTRAG

Galvanischer Feinstrom-Sanfte Medizin



Termine:

Freitag 18. Mai 2018 um 19:00 Uhr

Ich bitte um fixe Anmeldungen bis 17. Mai 20:00 bei Barbara Kronberger 0660/299 78 76

- Ganzkörperliche Wirkungsweise
- harmonisierende Anwendung
- uneingeschränktes Anwendungs - Spektrum
- neu entwickeltes patentiertes Gerät
- ohne Nebenwirkungen zu Hause anwendbar
- sollte in keiner Hausapotheke fehlen



Vortragende: Ernährungs- und Gesundheitstrainerin **Sonja Gumhold**

Im Anschluss:

- Kosmetische und gesundheitliche Anwendung in der Praxis
- Unkostenbeitrag Euro 5



Eintritt frei!

Der USC lisec Biberbach
freut sich auf Ihren Besuch!

SA 26.05.2018

1. MOSTVIERTLER BIBI-CUP

Beginn: 13 Uhr

Fußballturnier für Hobby-Mannschaften

>>> Preise für die ersten 3 Teams >>> begrenzte Anzahl der Teams
>>> Nenngeld € 50,- >>> Anmeldung unter 0676/5452200

Tribünenparty im Disco-Keller

Public Viewing Champions League

SO 27.05.2018

FELDMESSE 09.00 Uhr

FRÜHSCHOPPEN

>>> Vorgruppe:
Bibegga Bratl-Musik

Hauptact ab 11.30 Uhr

**DACHSTEIN
EXPRESS**

Weinheuriger mit Qualitätsweinen des Weingutes Laurer

Große Tombola mit tollen Preisen

Kinder-Hüpfburg

USC Biberbach

P e t e r L i s e c - S t a d i o n



Einladung

Die Bäuerinnen.

... in der Gemeinde Biberbach

Exkursion der Bäuerinnen und interessierten Frauen der Gemeinde Biberbach.

- Abfahrt:** Montag 28. Mai 2018 um 7:00 Uhr beim Parkplatz Bauhof
- Programm:** Besichtigung mit Führung bei Marchfelder Bioedelpilze bei Fam. Edlinger in Raasdorf
- Mittagessen im Friedl's Bierhaus (1220 Wien)
- Besichtigung mit Führung und Verkostung im Chilihof Kölbl in Wien
- Auf der Heimreise Jause beim Heurigen Gamsjäger in Zagging
- Rückkunft:** ca. 20:30 Uhr
- Kosten:** 45 Euro (beinhaltet Bus, Eintritte und Verkostungen)
- Anmeldung:** Einzahlung bis spätestens 19.5.2016 auf das Konto der Bäuerinnen von Biberbach
 IBAN: AT873203300000517011
 BIC: RLNWATWWASC

Bei kurzfristiger Abmeldung ersuchen wir um Meldung einer Ersatzperson.
 Wir bitten euch, liebe Biberbacherinnen um rechtzeitige Anmeldung und freuen uns auf einen schönen, gemütlichen Tag.

Die Ortsbäuerinnen

sicht perfekt : sitzt perfekt

waldviertel optik
und akustik

GLEITSICHT-/ FERN-
**SONNENGLÄSER
GESCHENKT!**

Beim Kauf einer Gleitsicht- oder Fernbrille in einer unserer Filialen bekommen Sie bis Ende Mai **Sonnengläser in Ihrer Stärke geschenkt.**

Farben: braun, grün, grau; ohne Vergütung, bis Diopt. +/-6/2; Gültig bis Ende Mai 2018.
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Besuchen Sie uns in unserer neuen Filiale in Melk (Kirchenplatz 5)
Tel.: 02752 / 510 02**

www.waldvierteloptik.at



**GUTSCHEIN
-20%
AUF ALLE LAGERNDEN
SONNEN-
BRILLEN**

Gültig bis Ende Mai 2018, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

 **JOOP!**
EYEWEAR



EINLADUNG · DES · UTTC · BIBERBACH · ZUM

TISCHTENNIS-CUP 2018

Freitag, 1. Juni 2018
Bauhof Biberbach

19.00 Uhr Erwachsene

17.00 Uhr Jugend bis 14 Jahre

Jugendbewerb, Damenbewerb, Herrenbewerb

Spielberechtigt sind alle Hobbyspieler, die Spaß am Tischtennis haben!



Im Anschluss gibt es wieder den traditionellen Vereinsbewerb „Ringerl“

Dabei spielt pro „Verein“ eine Person um den begehrten Wanderpokal.

Titelverteidiger: IGF Fischer ☺

Wir freuen uns viele Teilnehmer und jede Menge Fans begrüßen zu dürfen!

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt!

Veranstalter: UTTC Union Tischtennisclub Biberbach, Obmann Manfred Wagner
 Biberbach 640/4, 3353 Biberbach, Tel: 0664/81859394, ZVR-Nr.: 596874871



ÄRZTENOTDIENST IM MAI

01.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/ 42 202
05./06.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
10.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30
12./13.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/ Au	07477/ 42 606
19./20.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
21.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/ Au	07477/ 43 69 50
26./27.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/ Au	07477/ 42 606
31.	Dr. Katharina FÜRST	Biberbach	07476/ 82 000
01.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/ Ybbs	07475/ 59 003
05./06.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
10.-13.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
19.-21.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/ Ybbs	07448/ 23 22
26./27.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/ Ybbs	07475/ 59 003
31.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00

ZAHNÄRZTENOTDIENST IM MAI

01.	Dr. med. dent. Christian WALCHER	Randegg	07487/ 21 188
05./06.	Dr. Oana-Madalina GRAUR-BERJAWI	Hausmening	07475/ 52 350
10.	MR DDr. Gerda SEILER	Haag	07434/ 43 522
12./13.	Dr. Johannes LANG	St. Valentin	07435/ 54 052
19.-21.	Dr. med. dent. Erich GUSENLEITNER	Aschbach	07476/ 76 600
26./27.	Dr. med. dent. Dorota MIRASZEWSKA	Waidhofen/ Ybbs	07442/ 54 193
31.	Dr. med. dent. Alexander KOINEGG	St. Georgen/ Ybbsfelde	0660/ 20 10 201

APOTHEKEN-BEREITSCHAFT IM MAI

01.-04.	Linden- Apotheke	Seitenstetten	07477/ 42 310
05.-11.	Apotheke Zum heiligen Martin	Aschbach	07476/ 77 880
12.-18.	Apotheke St. Peter/ Au	St. Peter/ Au	07477/ 49 040
19.-25.	Linden- Apotheke	Seitenstetten	07477/ 42 310
26.-31.	Apotheke Zum heiligen Martin	Aschbach	07476/ 77 880

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am Mittwoch, 9. Mai 2018 von 14:00 bis 15:30 Uhr im Kindergarten Biberbach statt.

ORDINATIONSZEITEN DR. FÜRST

MO, DI, FR 07:30 - 12:00 Uhr und DI 16:00 - 18:00 Uhr
 MI 13:30 - 18:00 Uhr
 DO geschlossen **Tel.:07476/82 000**

Die Ordination ist **am 22. Mai** wegen Gerätewartung **geschlossen.**

VERANSTALTUNGEN IM MAI

Wann	Was	Wer	Wo
01.	Maibaumsetzen, Weckruf	LJ, VTG, MV	Dorfplatz
02.	Senioren-Muttertagsfeier	Seniorenbund	GH Fischer
03.	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband	GH Rittmannsberger
06.	Florianimesse	FF, Pfarre	Pfarrkirche
09.	Lesung	LiteraturFREUnDE	GH Kappl
09.	Muttertagskaffee	ÖVP	GH Kappl
10.	Pfarrwallfahrt	Pfarre, Vereine	Sonntagberg
10.	Regionaltreffen	Wir Gemeinsam	Volksschule
11.-13.	Feuerwehrfest	Freiwillige Feuerwehr	FF-Haus/ Bauhof
13.	Familienmesse	Pfarre	Pfarrkirche
20.	Kleintiermarkt		GH Rittmannsberger
20.	öffent. Paddeltennis Turnier	UTC Biberbach	Paddelanlage
21.	Hl. Erstkommunion	Pfarre/ VS	Pfarrkirche
26.-27.	Tribünenfest	USC Biberbach	Fußballplatz
30.	Musikschul- Open- Air	Carl Zeller Musikschule	St. Peter/ Au

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,
 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17
 E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at
 Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3356 Biberbach